



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
文化局
Instituto Cultural

《2021 hush! 夏日音樂會》 - 本地樂隊及音樂人報名章程

前言

hush!音樂會是澳門流行音樂界一年一度的盛事，也是本地重要的文化活動品牌。本年“hush!”將繼續以夏日音樂會形式，推動本澳以現場演奏為主的流行音樂發展，邀請本地多隊樂團呈獻不同形式的音樂，打造出熱情奔放的音樂盛典。

活動內容: 舉辦多場主題音樂會及活動，當中包括工作坊、裝置藝術、網上音樂比賽、文創市集及與音樂有關的製作和活動，參與者以本地音樂人、樂隊、製作人員、演藝人員為主。

1. 活動主題

澳門是個臨海城市，孕育出臨海而親海的海洋文化，它具有外向性和開放性的特徵，接納來自世界各地的文化，成為澳門獨特的文化風景。澳門在流行音樂發展上，亦傳承著相同的特色。2021年的「hush!夏日音樂會」以此為題，突出澳門的海洋文化，所有表演地點，均沿海而舉行，由內港的九號碼頭、海事工房、旅遊塔、觀音像至科學館一帶，及澳門其他的沿海地點。

2. 活動舉行日期及地點

舉行日期: 2021年6月26日至7月11日

活動地點: 海事工房2號、內港九號碼頭天台、科學館前地等

3. 參與項目類別

甲. 本澳樂隊及音樂人的音樂類型，以流行音樂為主，表演的歌曲及音樂，須至少一半為原創，並以樂器演奏，可用以下三種形式參加：

- 1) 「Hot Wave」: 於科學館前地的馬拉松式音樂會，或海事工房中演出。適合成立超過3年以上的樂隊，或具有豐富表演經驗的音樂人報名參加，演出長度為30至45分鐘。
- 2) 「Upbeat Power」: 於科學館前地的馬拉松式音樂會中演出。適合成立不超過3年，或平均年齡不超過26歲的樂隊報名參加，演奏長度為30分鐘。
- 3) 「Summer Chill」: 於內港九號碼頭天台演出，以輕快音樂為主，表演者可按本身音樂特色自設主題，適合成立超過3年以上的樂隊，或具有豐富表演經驗的音樂人報名參加，演出長度為30至45分鐘。



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
文化局
Instituto Cultural

- 4) hush! Kids : 本年特設 hush! Kids 舞台，適合平均年齡為 12 歲或以下的樂隊報名參加，演奏長度為 20 分鐘。表演的可以是非原創歌曲及音樂。

乙. 參加以下延伸活動：

- 5) 音樂工作坊：報名單位可自薦或推薦導師舉辦和流行音樂相關的工作坊。
- 6) 專題音樂拓展：本地樂隊、音樂人及策展人均可參加，製作專題演出及活動，於內港的九號碼頭、海事工房、科學館及沿海一帶的地點舉行。專題須具創意、並能推廣澳門流行音樂發展。

4. 評審準則

甲. 樂隊及音樂人以下列準則進行評審：

- 1) 音樂原創性及特色 25 分
- 2) 演出感染力 25 分
- 3) 在流行音樂的活躍度 25 分
- 4) 預算合理性 25 分

乙. 音樂工作坊及專題音樂拓展以下列準則進行評審：

- 1) 專題與 hush! 的配合性 25 分
- 2) 對推廣澳門流行音樂發展的作用 25 分
- 3) 在流行音樂的活躍度 25 分
- 4) 預算合理性 25 分

參加者的演出地點及時間，由本局作最後的安排。



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
文化局
Instituto Cultural

報名細則

1. 綵排日期

2021年6月25日至7月10日

已報名之樂隊及音樂人不得缺席綵排，必須攜帶演出使用之樂器出席。

2. 參加方法

報名單位須於2021年3月11日至30日辦公時間內，將報名表格及計劃書指定資料遞交至以下地點，封面須註明「2021 hush!夏日音樂會 - 本地樂隊及音樂人報名」，並由工作人員點收資料；或於2021年3月30日前將資料電郵至sviong@icm.gov.mo，並由工作人員確認回覆。

地點：文化局文娛活動處 - 澳門南灣大馬路517號南通商業大廈11樓A座

時間：週一至週四，9:00-13:00、14:30-17:45；週五，9:00-13:00、14:30-17:30

3. 演出預算

提交報名申請計劃時，須列明參與項目的參考預算。

如有任何問題，可於辦公時間內致電(853) 8394 3710 或 (853) 8394 3711，或電郵至sviong@icm.gov.mo 查詢。

備註：

1. 報名所提交的一切資料恕不退還；
2. 本章程的解釋及評審結果，以主辦單位的決定為準。



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau
 文化局
 Instituto Cultural

《2021 hush! 夏日音樂會》報名表格

*所有報名單位均須填寫本表格，並將表格置於計劃書的首頁

樂隊/音樂人名稱: _____ (中)
 _____ (葡)
 _____ (英)

網址/社交平台: _____

代理公司/團體: _____

正式成立日期(日/月/年): _____ 人員數目: _____

聯絡人姓名: _____ 手提電話: _____

電子郵箱: _____

報名項目:(可選單項或多項，如同時參加多個項目，重覆之文件只須遞交一份)

項目 (請按擬參與的項目，在下列方格加 ✓)	請依以下所列提交計劃書
甲. hush! 夏日音樂會	
<input type="checkbox"/> Hot Wave 海事工房 - <input type="checkbox"/> 6月27日 <input type="checkbox"/> 7月3日 <input type="checkbox"/> 7月4日 <input type="checkbox"/> 7月9日 科學館前地 - <input type="checkbox"/> 7月10日 <input type="checkbox"/> 7月11日 參考預算: _____澳門元	a. 填妥之報名表格及演出參考預算； b. 不少於 200 字之樂隊/音樂人簡歷； c. 不少於 1MB 之宣傳相片； d. 現場演出片段電子檔(可以連結方式提供)； e. 樂隊成員/音樂人身份證明文件副本； f. 以本局提供的格式填寫之聲明書； g. 代理公司繳付本年度營業稅之證明副本(即 M/8 表，新開業公司可以提交 M/1 “開業/更改申請表” 替代)，如為團體代理則提交團體之 M/1，如沒有代理公司或團體需提交樂隊受權人之 M/1。
<input type="checkbox"/> Upbeat Power 科學館前地 - <input type="checkbox"/> 7月10日 <input type="checkbox"/> 7月11日 參考預算: _____澳門元	



澳門特別行政區政府
Governho da Região Administrativa Especial de Macau
文化局
Instituto Cultural

<input type="checkbox"/> Summer Chill 內港九號碼頭天台 - <input type="checkbox"/> 6月26日 <input type="checkbox"/> 6月27日 主題: _____ 參考預算: _____澳門元	
<input type="checkbox"/> hush! Kids 科學館前地 - <input type="checkbox"/> 7月10日 <input type="checkbox"/> 7月11日 參考預算: _____澳門元	a. 填妥之報名表格及演出參考預算； b. 不少於 200 字之樂隊/音樂人簡歷； c. 不少於 1MB 之宣傳相片； d. 現場演出片段電子檔 (可以連結方式提供)； e. 樂隊成員/音樂人及監護人身份證明文件副本； f. 以本局提供的格式填寫之聲明書； g. 代理公司繳付本年度營業稅之證明副本 (即 M/8 表, 新開業公司可以提交 M/1 “開業/更改申請表” 替代), 如為團體代理則提交團體之 M/1, 如沒有代理公司或團體需提交樂隊受權人之 M/1。
乙. hush!延伸活動	
<input type="checkbox"/> 音樂工作坊 參考預算: _____澳門元	a. 填妥之報名表格及演出參考預算； b. 工作坊、專題音樂拓展之計劃書, 須包括活動形式、內容、日期、時間長度、建議地點、適合對象等； c. 過往相關活動之經驗； d. 導師簡介 (如有)； e. 參與成員身份證明文件副本； f. 以本局提供的格式填寫之聲明書； g. 代理公司繳付本年度營業稅之證明副本 (即 M/8 表, 新開業公司可以提交 M/1 “開業/更改申請表” 替代), 如為團體代理則提交團體之 M/1, 如沒有代理公司或團體需提交樂隊受權人之 M/1。
<input type="checkbox"/> 專題音樂拓展 參考預算: _____澳門元	



聲明書

本人/樂隊 _____ 聲明參與由文化局主辦之「hush!夏日音樂會」演出，成員包括：

- | | |
|--------------|---------------|
| 1. _____ 簽名： | 6. _____ 簽名： |
| 2. _____ 簽名： | 7. _____ 簽名： |
| 3. _____ 簽名： | 8. _____ 簽名： |
| 4. _____ 簽名： | 9. _____ 簽名： |
| 5. _____ 簽名： | 10. _____ 簽名： |

請選擇以下其中一項協調方式：

授權相關演出之協調工作交由 _____ (公司/團體) 負責

沒有代理公司/團體，授權相關演出之協調工作交由 _____ (受權人) 負責

並同意是次演出的錄影片段上載於文化局指定的網絡平台播放，並可作為日後文化局宣傳之用。

如有任何查詢，請聯絡 _____ 先生/小姐，電話： _____ 或
電郵： _____。

<input type="checkbox"/> 代理公司/團體簽名及蓋章： _____	<input type="checkbox"/> 受權人簽名： _____
---	--

日期： / /2021

備註：如參演成員不足18歲，則由家長/監護人簽名。倘參與人數超過10名，請複印此聲明書填寫。